

Distr.  
GENERAL

S/1994/5/Add.60  
26 August 1994  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



مذكرة شفوية مؤرخة ٢٦ آب/أغسطس ١٩٩٤،  
موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن

يهدي الأمين العام للأمم المتحدة تحياته إلى رئيس مجلس الأمن، ووفقاً للمفردة ٨ من قرار مجلس الأمن ٨١٦ (١٩٩٣)، يتشرف، بأن يقدم إليه معلومات إضافية تلقتها قوة الأمم المتحدة للحماية بشأن ما يبدو أنه انتهاكات للحظر المفروض على تحليق الطائرات في المجال الجوي للبوسنة والهرسك.

فبين ٢٢ و ٢٦ آب/أغسطس ١٩٩٤، جرت على ما يبدو ٩ تحليقات جوية بطائرات ثابتة الأجنحة أو ذات أجنحة دوارة في المجال الجوي للبوسنة والهرسك، غير التحليقات المستثناة من الحظر وفقاً للمفردة ١ من القرار ٨١٦ (١٩٩٣) أو التي وافقت عليها قوة الأمم المتحدة للحماية وفقاً للمفردة ٢ من ذلك القرار. وترد في المرفق الأول لهذه المذكرة الشفوية تفاصيل مسارات التحليقات التي جرت في الفترة المشمولة بهذا التقرير.

ويبلغ الآن العدد الإجمالي للتحليقات التي اعتبرت انتهاكات حسبما يبدو ٩١٨ تحليقا.

## المرفق الأول

معلومات عن التحليقات التي جرت في المجال الجوي للبوسنة والهرسك  
والتي لم تأذن بها قوة الأمم المتحدة للحماية  
(٢٢ - ٢٦ آب/أغسطس ١٩٩٤)

الاتجاه الارتفاع السرعة	ملاحظات	النهاية	البداية	التاريخ	الرقم المسلسل
الشمال منخفض بطيئة	شاهدت أجهزة الانذار المبكر التابعة لحلف شمال الأطلسي بالرادار. كما شاهدت الطائرات التابعة للحلف بالرادار وبالعين طائرة من طراز MI-8/HIP على مسافة ١٨ كيلومترا غربي فيسوكو. وحدث هذا التحليق غير المأذون به لطائرة الهليكوبتر هذه في منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	١٥/٥٩	١٥/٢٥	٢٢ آب/أغسطس	١٩٢٢
الشمال الغربي منخفض بطيئة	شاهد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرة هليكوبتر من طراز MI-8/HIP تحمل ألوانا تمويهية وصلبيا أحمر على مسافة ٢ كيلومترات جنوب شرقي نونا بيل. وحدث هذا التحليق غير المأذون به لطائرة الهليكوبتر هذه في منطقة يسيطر عليها الكروات البوسنيون.	١٤/٠٠	١٣/٥٩	٢٤ آب/أغسطس	١٩٢٢
الشمال منخفض بطيئة	شاهد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرة هليكوبتر من طراز MI-8/HIP تحمل خطا أزرق، وهي تحط وتقلع في زينكا. وحدث هذا التحليق غير المأذون به لهذه الطائرة الهليكوبتر في منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	١٤/٢٠	١٤/١٩	٢٤ آب/أغسطس	١٩٢٤
الشمال منخفض بطيئة	شاهد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرة من طراز MI-8/HIP بيضاء بخط أزرق وعلامة صليب أحمر تقلع من زينكا. وحدث هذا التحليق غير المأذون به لهذه الطائرة الهليكوبتر في منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	١٥/٠٦	١٥/٠٥	٢٤ آب/أغسطس	١٩٢٥
الشمال منخفض بطيئة	شاهد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرة من طراز MI-8/HIP رمادية اللون وتحمل علامة صليب أحمر على مسافة ٤٥ كيلومترا غربي سراييفو. وحدث هذا التحليق غير المأذون به لهذه الطائرة الهليكوبتر في منطقة يسيطر عليها الكروات البوسنيون.	٠٩/١٠	٠٩/٠٧	٢٤ آب/أغسطس	١٩٢٦
الشمال الشرقي منخفض بطيئة	شاهد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرة من طراز MI-8/HIP رمادية اللون تحط على مسافة ٥ كيلومترات شمال فيتيس. وحدث هذا التحليق غير المأذون به لهذه الطائرة الهليكوبتر في منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	٠٩/١٨	٠٩/١٧	٢٤ آب/أغسطس	١٩٢٧

الرقم المسلسل	التاريخ	البداية	النهاية	ملاحظات	الاتجاه الارتفاع السرعة
١٩٣٨	٢٥ آب/أغسطس	١٦/٢٠	١٨/٢١	شاهد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرة من طراز MI-8/HIP بيضاء بخطوط زرقاء وعلامة صليب أحمر تعلق من زينكا. وحدث هذا التحليق غير المأذون به لهذه الطائرة الهليكوبتر في منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	الجنوب الغربي منخفض بطيئة
١٩٣٩	٢٥ آب/أغسطس	١٧/١٩	١٧/٢٠	لاحظ أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرة هليكوبتر بيضاء بخطوط زرقاء وعلامة صليب أحمر تحط في زينكا. وحدث هذا التحليق غير المأذون به لهذه الطائرة الهليكوبتر في منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	غير معرفة منخفض بطيئة
١٩٤٠	٢٥ آب/أغسطس	٢٠/٤٥	٢١/٤٥	شاهد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرة الموجودون في منطقة تبعد ١٨ كيلومترا شرقي توزلا ١٢ مرة طائرتي هليكوبتر أو ثلاث طائرات تحلق من الشمال الغربي الى الجنوب الشرقي ثم العكس. وانقضت بين التحليق في الاتجاهين ٥ الى ١٠ دقائق. وحدثت هذه التحليقات غير المأذون بها لهذه الطائرات الهليكوبتر في منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	عسدة اتجاهات منخفض بطيئة

-----